

DZIENNIK RZADOWY

dla

Kraju koronnego Galicyi i Lodomeryi z Księstwami
Oświęcimskim i Zatorskim, tudzież z Wielkim
Księstwem Krakowskim.

Rok 1854.

Oddział pierwszy.

Część XVI.

Wydana i rozesłana dnia 21. Czerwca 1854.

Landes - Regierungs - Blatt

für das

Kronland Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern
Auschwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakau.

Jahrgang 1854.

Erste Abtheilung.

XVI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 21. Juni 1854.

66.

**Rozporządzenie Ministerstwa Wyznań i Oświecenia
z dnia 5. Marca 1854.,**

(Dziennik praw Państwa, część XXI., nr. 59., wydana dnia 18. Marca 1854.),
obowiązujące we wszystkich krajach koronnych,

**mocą którego urzędują się płace i dodatki do płacy nauczycieli
gimnazyów, utrzymywanych z funduszków publicznych.**

Jego C. K. Apostolska Mość raczył najwyższym rozkazem Swoim z dnia 30. Stycznia 1854. r. najłaskawiej dozwolić, ażeby płace i dodatki do płacy nauczycieli gimnazyów, utrzymywanych z funduszków publicznych, urządzone zostały według następujących postanowień, z dniem 1. Maja 1854. zaprowadzonymi być mających:

I.

Ściąga się dodatek czasowy, dozwolony nauczycielom gimnazyalnym na mocy najwyższego postanowienia z dnia 29. Grudnia 1849. r. (dla gimnazyów Królestwa Lombardzko-Weneckiego na mocy najwyższego postanowienia z dnia 25. Września 1852.); zato podwyższa się pierwotna płaca nauczycieli gimnazyalnych, stosownie do pojedynczych kategorii o dwieście złotych reńskich.

II.

Dodatki decennalne po sto złotych reńskich już nabyte przez położone zasługi, nie będą ściągnięte pro rata ani przez to podwyższenie płacy, ani też przy posuwaniu na wyższe kategorie płacy na gimnazyach, lecz pozostaną niezmiennie; takowe uważane być powinny tak jak dotąd, za część płacy, przy wymiarzeniu pensji nauczycieli gimnazyalnych.

III.

- a) Do tych nauczycieli, mianowanych przed rokiem 1831., którzy prawo mają do dodatku decennalnego w trzeciej części płacy, dozwolonego najwyższą uchwałą z roku 1819., nie będą zastosowane przepisy pod I. i II. wskazane: takim nauczycielom więc ściągnięty zostanie dodatek decennalny w trzeciej części płacy pro rata, przy ich posunięciu na wyższą kategorię płacy na gimnazyach.
- b) W pojedynczych przypadkach jednakże, w których tacy nauczyciele przez postępowanie rzeczzone stawieni by byli w mniej korzystnym położeniu, jak inni młodsi nauczyciele w tej samej klasie płacy umieszczeni, wolno jest, ich płace zamienić i urządzić według przepisów pod I. i II. wyrażonych.

66.

Verordnung des Ministeriums für Kultus und Unterricht vom 5. März 1854,

(im Reichs-Gesetzblatte, XXI. Stück, Nr. 59, ausgegeben am 18. März 1854),

wirksam für alle Kronländer,

womit die Gehalte und Gehaltszulagen des Lehrpersonales an den aus öffentlichen
Fonden erhaltenen Gymnasien regulirt werden.

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 30. Jänner 1854 Allergnädigst zu bewilligen geruht, daß die Gehalte und Gehaltszulagen des Lehrpersonales an den aus öffentlichen Fonden erhaltenen Gymnasien nach folgenden, vom 1. Mai 1854 in Wirksamkeit tretenden Bestimmungen regulirt werden:

I.

Die den Gymnasiallehrern mit Allerhöchster Entschliessung vom 29. Dezember 1849 (für die Gymnasien des lombardisch-venezianischen Königreiches mit Allerhöchster Entschliessung vom 29. September 1852) bewilligte zeitliche Zulage wird eingezogen, dafür werden die ursprünglichen Gehalte der Gymnasiallehrer nach den verschiedenen Kategorien um je Zweihundert Gulden erhöht.

II.

Die durch verdienstliches Wirken erworbenen Dezennalzulagen von je Einhundert Gulden werden weder durch diese Gehaltserhöhung, noch bei Vorrückung in eine höhere Gehalts-Kategorie an Gymnasien pro rata eingezogen, sondern ungeschmälert belassen; sie sind, wie bisher, auch fernerhin als ein Theil der Besoldung bei Bemessung der Pension der Gymnasiallehrer zu betrachten.

III.

- a) Auf diejenigen, vor dem Jahre 1831 angestellten Lehr-Individuen, welche noch auf die im Jahre 1819 Allerhöchst bewilligte Dezennal-Zulage eines Gehalts-Drittels Anspruch haben, finden die unter I. und II. bezeichneten Bestimmungen keine Anwendung und werden solchen Lehrern bei etwaiger Vorrückung in eine höhere Gehaltsstufe an Gymnasien die Dezennal-Zulagen eines Gehaltsdrittels pro rata eingezogen werden.
- b) In einzelnen Fällen jedoch, in welchen solche Lehrer im Vergleiche zu den übrigen längeren Lehrern derselben Gehaltsklasse bei diesem Vorgange ungünstiger gestellt würden, ist es statthaft, daß die Bezüge derselben den Bestimmungen I. und II. gemäß umgewandelt und festgestellt werden.

IV.

Dotychczasowi profesorowie licealni (filozoficzni), którzy przyjęli zupełnie obowiązki i stanowisko nauczycieli gimnazyalnych, lub takowe przyjmą w przyszłości, a znajdując się w mniej korzystnym położeniu, jak inni nauczyciele, mogą według przepisu pod III. b) wskazanego być traktowani, i dostąpić także dodatku decennialnego w ten sposób, iż go otrzymają po dziesięciu latach przy gimnazyum spędzonych; również podlegać będą pod warunkami wyzspomnianemi, przy przeniesieniu ich na stan spoczynku, przepisom wydanym dla gimnazjów, tak iż lata służby, spędzone przy dawniejszym oddziale filozoficznym, tak będą policzone, jak gdyby takowe odbyli przy gimnazyum.

Thun m. p.

67.

Rozządzenie Ministerstwa Skarbu z dnia 6. Marca 1854.,

(Dziennik praw Państwa, część XXI, nr. 60., wydana dnia 18. Marca 1854.),

obowiązujące w obrębie byłego Wolnego Okręgu Krakowskiego,

mocą którego zaprowadza się w skutku najwyższego postanowienia z dnia 1. Lipca 1853. roku w obrębie byłego Wolnego Okręgu Krakowskiego, od 1. Czerwca 1854. zacząwszy, przepisy o urządzeniu i ściąganiu dochodów z loteryi, polegające na zasadzie patentu z dnia 13. Marca 1813. r., tudzież oznaczenia kar na przestępstwa przepisów o loteryi, objętych w ustawie o karach na przestępstwa dochodowe z dnia 11. Lipca 1835. roku.

Jego C. K. Apostolska Mość raczył najwyższém postanowieniem Swojém z dnia 1. Lipca 1853. r. nakazać, żeby przepisy ustaw o urządzeniu i ściąganiu dochodów z loteryi, polegające na zasadzie patentu z dnia 13. Marca 1813. r. *), tudzież oznaczenia kar na przestępstwa przepisów o loteryi, objęte w ustawie karnéj na przestępstwa dochodowe z dnia 11. Lipca 1835. r., rozciągniętemi zostały na te części Państwa, w których dochód z loteryi nie jest jeszcze zaprowadzonym jako wyłączne przedsiębiorstwo rządu. Stósownie do tego najwyższego postanowienia ogłasza się dla obrębu byłego Wolnego Okręgu Krakowskiego na zasadzie wyzpowołanych ustaw, następujące przepisy prawa, mające być zaprowadzonymi w wykonanie z dniem 1. Czerwca 1854. r.

*) W Zbiorze ustaw i rozporządzeń politycznych, tom 40. str. 41. i t. d.

IV.

Die bisherigen Lyceal- (philosophischen) Professoren, welche die Pflichten und die Stellung eines Gymnasiallehrers vollständig übernommen haben oder übernehmen werden, können hinsichtlich ihrer Gehaltsbemessung, wenn sie sich gegenüber den anderen Lehrern benachtheiligt finden, nach der Bestimmung III., b) behandelt und ebenfalls der De-jennial-Zulage in der Art theilhaftig werden, daß sie sie nach zehn am Gymnasium zugebrachten Dienstjahren erhalten; auch sollen sie unter obiger Voraussetzung bei Versetzung in den Ruhestand nach den für Gymnasien bestehenden Normen behandelt werden, so daß ihnen die an der ehemaligen philosophischen Lehrabtheilung zugebrachten Dienstjahre so angerechnet werden, als wenn sie dieselben an einem Gymnasium vollstreckt hätten.

Thun m. p.

67.

Erlaß des Finanzministeriums vom 6. März 1854,

(im Reichs-Gesetzblatte, XXI. Stück, Nr. 60, ausgegeben am 18. März 1854),

wirksam für das Gebiet des ehemaligen Freistaates Krakau.

wodurch, in Folge Allerhöchster Entschließung vom 1. Juli 1853, die, auf der Grundlage des Patentens vom 13. März 1813 beruhenden, gesetzlichen Bestimmungen über die Einrichtung und Handhabung des Lotto-Gefälles, dann die, in dem Gefälls-Strafgesetze vom 11. Juli 1835, gegen die Uebertretungen der Lotto-Vorschriften enthaltenen Strafbestimmungen, vom 1. Juni 1854 angefangen, im Gebiete des ehemaligen Freistaates Krakau eingeführt werden.

Seine k. k. Apollinische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 1. Juli 1853 anzuordnen geruht, daß die auf der Grundlage des Patentens vom 13. März 1813 *) beruhenden gesetzlichen Bestimmungen über die Einrichtung und Handhabung des Lotto-Gefälles, dann die in dem Gefälls-Strafgesetze vom 11. Juli 1835, gegen die Uebertretungen der Lotto-Vorschriften enthaltenen Strafbestimmungen, auf diejenigen Theile des Staatsgebietes, in denen das Lotto-Gefäll als ausschließende Staatsunternehmung gesetzlich noch nicht eingeführt ist, ausgedehnt werden. Dieser Allerhöchsten Entschließung gemäß werden für das Gebiet des ehemaligen Freistaates Krakau, auf der Grundlage der oben berufenen Gesetze, die nachstehenden gesetzlichen Bestimmungen, die vom 1. Juni 1854 an in Wirksamkeit zu treten haben, zur allgemeinen Nachachtung bekannt gemacht:

*) In der Sammlung der politischen Gesetze und Verordnungen, Band 40, Seite 41 u. ff.

§. 1.

Wyłączne
upoważnienie
urzędów loto-
ryjnych.

Do trzymania loteryj mają prawo tylko urzędy loteryjne i ich organa, a to obecnie, przy zastrzeżeniu zmian przyszłych, według tych przepisów i urzędzeń, które są wyszczególnione w załączeniu dodaném, i które stanowią podstawę oceny wzajemnych praw i obowiązków przedsiębiorstwa gry (urzędów loteryjnych), i tych osób, które w grze udział biorą.

§. 2.

Zakaz:
a) przedsię-
brania lub
trzymania lo-
teryj.

Oprócz urzędów i organów w §. 1. wskazanych, nie wolno nikomu przedsiębrać lub trzymać loteryj lub gier losowych podobnego rodzaju, ani też zbierać stawek na podobne gry, bez względu na to, czyli loterya, lub gra losowa przedsiębraną lub utrzymywaną jest w kraju, lub za granicą.

§. 3.

b) stawiania
na loterye
obce.

Zakazuje się równie wszystkim stawiać na loterye zagraniczne, lub sprzedawać, albo nabywać tego rodzaju bilety stawkowe i cząstkowe jakiegobądź nazwiska.

§. 4.

Bliższe ozna-
czenie gier
losowych za-
kazanych.

Do loteryj, do których się odnosi zakaz w §§. 2. i 3. wskazany, należą nie tylko gry, znane pod nazwą loteryj, lecz także wszystkie gry losowe jakiegobądź nazwiska, polegające w istocie swój na tych samych urządzeniach i zasadach jak loterye, i według okoliczności połączone z utratą stawki.

W szczególności należą do tych gier zakazanych:

- a) loterya liczbowa (lotto di Genova);
- b) loterya klasyczna;
- c) gra tombola;
- d) loterya o realności;
- e) loterya o pieniądze, to jest wygrywanie premii w pieniądzech gotowych, lub w efektach pieniężnych, jakoto: obligacjach prywatnych i publicznych, albo losach i akcyach;
- f) wszelkie wygrane na ciągnięcia urzędów loteryjnych, w ogólności loteryj krajowych lub zagranicznych, albo też na ciągnięcia pożyczek rządowych zagranicznych lub krajowych, połączonych z losowaniem, albo też pożyczek prywatnych zagranicznych lub krajowych, połączonych z losowaniem;
- g) wszelkie urny losowe, bez względu na różnicę nazwiska;

§. 1.

Zur Abhaltung von Lotterien sind nur die Lotto-Nemter und ihre Organe befugt, ^{Vorbehalt der Lotto-Nemter.} und zwar dormalen, vorbehaltlich künftiger Aenderungen, nach jenen Bestimmungen und Einrichtungen, welche in der Nebenlage aufgeführt und als maßgebend zu betrachten sind für die wechselseitigen Rechte und Verpflichtungen der Spiel-Unternehmung (Lotto-Nemter) und derjenigen Personen, welche an dem Spiele Theil nehmen.

§. 2.

Außer den im §. 1 angeedeuteten Nemtern und Organen ist es Niemanden gestattet, Lotterien oder derlei Glücksspiele überhaupt zu unternehmen oder abzuhalten, ^{Verbot: a) Der Unternehmung und Abhaltung von Lotterien.} oder Einsätze zu solchen Spielen zu sammeln, und zwar ohne Unterschied, ob die Lotterie oder das Glücksspiel im Inlande oder im Auslande unternommen oder abgehalten wird.

§. 3.

Es ist ferner Jedermann verboten, Einsätze in ausländische Lotterien zu machen, ^{b) des Einsatzes in ausländische Lotterien.} oder derlei wie immer benannte Einlags- und Antheilscheine zu veräußern oder an sich zu bringen.

§. 4.

Zu den Lotterien, auf welche sich das in den §§. 2 und 3 ausgedrückte Verbot ^{Nähere Beschreibung der verbotenen Glücksspiele.} bezieht, gehören nicht nur die unter der Benennung der Lotterien bekannten Spiele, sondern überhaupt alle jene, wie immer benannten Glücksspiele, welche der Wesenheit nach auf denselben Einrichtungen und Grundlagen, wie die Lotterien beruhen und nach Maßgabe der Wechselfälle des Glückes mit dem Verluste der Einlage verbunden sind.

Insbefondere gehören zu diesen verbotenen Spielen:

- a) die Zahlen-Lotterie (Lotto di Genova);
- b) die Klassen-Lotterie;
- c) das Lombola-Spiel;
- d) die Realitäten-Ausspielungen;
- e) die Geld-Lotterien, d. i. die Ausspielung von Prämien in barem Geld oder Geld-Effekten, als: Privat- und öffentliche Obligationen, oder Lose und Aktien;
- f) Alle Ausspielungen auf Ziehungen der Lotto-Nemter inländischer oder ausländischer Lotterien überhaupt, oder auch auf Ziehungen ausländischer oder inländischer Staats-Anlehen, welche mit einer Verlosung verbunden sind, oder ausländischer oder inländischer mit einer Losung verbundener Privat-Anlehen;
- g) die Glückshäfen, ohne Unterschied der abweichenden Benennungen;

- h)* loterye na efekta, to jest wygrywanie towarów, kosztowności i innych efektów, w ogólności rzeczy do użytku służących;
- i)* promesy loteryjne, to jest przyrzeczenia wygranej lub premij dla liczb pewnych na ten przypadek, że takowe liczby wyciągnięte zostaną w ustanowionych ciągnięciach istniejących loteryj lub pożyczek, z losowaniem połączonych, jeżeli z takimi promesami połączonem jest przepadnienie stawki na rzecz przedsiębiorstwa promesy, jeżeli liczba oznaczona nie będzie wyciągniętą, bądź że takie przepadnienie wyraźnie zostało wyrzeczonem, lub że takowe nastąpić ma według istoty takiego układu.

§. 5.

Losy pożyczek rządowych i prywatnych.

Pożyczki rządowe, połączone z losowaniem, tudzież pożyczki prywatne, połączone z losowaniem, i za pozwoleniem władz właściwych istniejące, jako też wystawione na takie pożyczki losy, obligacye, akcye, parcyale i inne losy cząstkowe nie należą jako pożyczki, do loteryj i gier losowych, wskazanych w §fie 4.

§. 6.

Wyjątek.
Taksa.

Wygrywanie towarów, kosztowności i efektów (§. 4. lit. *h*) wtedy tylko jest pozwolonem, jeżeli na to zyskanem jest pozwolenie urzędowe od dyrekcji loteryi w Wiedniu, lub od Administracyi loteryjnych, za złożeniem taksy dziesięciu od sta całej kwoty przez wygrane sciągnąć się mającej. Rzeczona taksa dziesięcioprocentowa złożoną być musi zaraz przy udzieleniu pozwolenia urzędowego, a zwrotu jój ani strony domagać się nie mogą pod żadnym pozorem, ani też urzędy loteryjne zwrócić jój nie mogą, bądź że wygranie rzeczywiście nastąpiło, bądź też nie.

§. 7.

Granice pozwolenia na wygrywanie.

Wygrywania pozwolone pod temi tylko warunkami nastąpić mogą, pod któremi pozwolenie było wydane, i nie wolno w jakimbądź względzie przekraczać granic otrzymanego pozwolenia.

§. 8.

Oznaczenie kar, i postępowanie na drodze karniej.

W razie przekroczenia przepisów o grach loteryjnych zastosowane będą przepisy, objęte w ustawie karniej na przekroczenia dochodowe z dnia 11. Lipca 1835., pod względem przekroczeń przepisów praw co do kontraktów losowych, Rządowi wyłącznie zastrzeżonych.

- h) die Effekten-Lotterien, d. i. die Auspielungen von Waaren, Preziosen und andern Effekten, überhaupt Gegenständen des Gebrauches;
- i) die Lotterie-Promessen, d. i. Gewinnst- oder Prämien-Zusicherungen auf bestimmte Zahlen für den Fall, daß diese Zahlen in festgesetzten Ziehungen bestehender Lotterien oder Anlehen mit Verlosung gezogen werden, wenn mit derlei Promessen der Verfall des Einsatzes zu Gunsten der Promessen-Unternehmung, falls die bezeichnete Zahl nicht gezogen wird, verbunden ist, dieser Verfall mag ausdrücklich ausgesprochen seyn, oder nach der Natur des Geschäftes vorausichtlich erfolgen.

§. 5.

Die Staats-Anlehen, welche mit einer Verlosung verbunden sind, oder auch die mit Bewilligung der kompetenten Behörde bestehenden, mit einer Verlosung verbundenen Privat-Anlehen und die darüber ausgefertigten Lose, Obligationen, Aktien, Partzialen oder sonstigen Antheilscheine gehören, als Anlehen, nicht zu den, §. 4 bezeichneten Lotterien und Glücksspielen.

Staats- und
Privat-Anle-
hens-Lose.

§. 6

Das Ausspielen von Waaren, Preziosen und Effekten (§. 4 lit. h) ist nur dann erlaubt, wenn hierzu von der Lotto-Direktion in Wien, oder von den Lotto-Verwaltungen die ämtliche Bewilligung gegen den Erlag einer Taxe zu zehn vom Hundert von dem ganzen, durch das Ausspielen einzubringenden Betrage erwirkt worden ist. Diese Wperzentlige Taxe muß gleich bei der Ertheilung der ämtlichen Bewilligung bar erlegt, und darf deren Zurückzahlung in keinem Falle, die Auspielung mag wirklich erfolgt oder unterlassen worden seyn, weder von den Parteien unter was immer für einem Vorwande angesprochen, noch von den Lotto-Ämtern geleistet werden.

Ausnahme.
Taxe.

§. 7.

Die bewilligten Auspielungen dürfen nur unter den Bedingungen vorgenommen werden, unter denen sie bewilliget wurden, und es ist nicht gestattet, in irgend einer Weise die Grenzen der erhaltenen Bewilligung zu überschreiten.

Grenzen der
Bewilligung
zur Auspie-
lung.

§. 8.

In Fällen der Uebertretung der Vorschriften über die Lotto-Spiele haben die Bestimmungen in Anwendung zu kommen, welche in Bezug auf die Uebertretungen der Vorschriften über die dem Staate vorbehaltenen ausschließenden Rechte von Glücksverträgen, in dem Strafgesetze über Gefällig-Uebertretungen vom 11. Juli 1835 enthalten sind.

Strafbestim-
mungen und
Strafverfah-
ren.

§. 9.

Doniesienia o
przekrocze-
niach ustaw
o loteryach.

Co do doniesień, czynionych o przekroczeniach praw loteryjnych, postępowania w skutku takich doniesień, jakoteż co do nagród przeznaczonych dla tych, którzy o takich wykroczeniach donoszą, lub przestępców schwytają, zastosowane będą te przepisy, które są postanowione względem donoszeń o przestępstwach innych ustaw i przepisów dochodowych, tudzież względem nagród dla donosicieli i imaczy przedmiotów innych przestępstw dochodowych.

§. 10.

Zapowiedze-
nie stawek
i wygranych
loteryjnych.

Na wygrane loteryjne (§. 1.) niema miejsca zapowiedzenie sądowe, ani żadne inne.

§. 11.

Falszowanie
dokumentów.

W przypadkach, w których przez fałszowanie, podstawienie, lub naśladowanie kartek stawkowych lub innego dokumentu, ktokolwiekbądź zamierza, lub otrzyma wygraną nieprawnym sposobem, postępować należy według powszechnych przepisów prawa.

§. 12.

Czuwanie nad
przestrzega-
niem ustaw.

Wszystkie władze i urzędy mają obowiązek komunikować władzom karzącym dochodowym wszelkie przestępstwa i donoszenia o przestępstwach przepisów loteryjnych, o których powezmą wiadomość, w celu poddania takowych pod rozpoznanie urzędowe. Mianowicie władze skarbowe i ich organa obowiązane są doglądać tych gier, i czuwać nad nimi, i w razie wydarzających się przestępstw ustaw dochodowych w miarę swojego urzędowego zakresu działania albo uczynić, co z urzędu należy, albo donieść o nich władzy właściwej.

Postanowienia o urządzeniu loteryi liczbowej, pozostawionej wyłącznie urzędowi loteryjnym i ich władzom.

§. 1.

Stawki na loterye liczbowe czynić można na niewymienione ekstrakta, na wymienione ekstrakta, na amba i na terna.

§. 2.

W razie wygranej wypłacać się będzie stawka wniesiona w pieniądzech za niewymienione ekstrakto czternaście razy, za wymienione ekstrakto sześćdziesiąt i siedm razy, za ambo dwieście czterdzieści razy, zaś za terno cztery tysiące ośmset razy.

§. 9.

In Absicht auf die Einbringung von Anzeigen der Uebertretungen des Lotto-Gesetzes, des Verfahrens über solche Anzeigen, sowie rücksichtlich der Belohnungen für die Anzeiger und Ergreifer haben die Anordnungen, welche für Anzeigen von Uebertretungen anderer Gefälls-Gesetze und Vorschriften und hinsichtlich der Belohnungen für die Anzeiger und Ergreifer der Gegenstände anderer Gefälls-Uebertretungen vorgezeichnet sind, Anwendung zu finden.

Anzeigen von
Lotto-Gesetzes-
Uebertretun-
gen.

§. 10.

Auf die Lotto-Gewinnste (§. 1) findet weder ein gerichtliches noch ein sonstiges Verbot Statt.

Verbot auf
Einlagen und
Gewinnste.

§. 11.

In Fällen, in welchen durch Fälschung, Unterschabung oder Nachahmung eines Einlagscheines oder anderen Dokumentes, die Erlangung eines unrechtmäßigen Gewinnstes versucht oder bewirkt wird, ist nach den allgemeinen strafgesetzlichen Bestimmungen vorzugehen.

Fälschung der
Dokumente.

§. 12.

Allen Behörden und Aemtern liegt es ob, die zu ihrer Kenntniß gelangenden Uebertretungen und Anzeigen von Uebertretungen der Lotto-Vorschriften den Gefälls-Strafbehörden zur Amtshandlung mitzutheilen. Insbesondere sind die Finanzbehörden und ihre Organe verpflichtet, diese Spiele wahrzunehmen und zu überwachen und in vorkommenden Gefälls-Uebertretungsfällen nach Maßgabe ihres amtlichen Wirkungskreises selbst das Amt zu handeln, oder an die kompetente Behörde die Anzeige zu machen.

Ueberwachung
der Beobach-
tung des
Gesetzes.

Bestimmungen über die Einrichtung der den Lotto-Aemtern und ihren Organen vorbehaltenen Zahlen-Lotterie.

§. 1.

Die Einsätze in die Zahlen-Lotterie können auf unbestimmte Auszüge, auf bestimmte Auszüge, auf Amben und auf Ternen gemacht werden.

§. 2.

Im Falle eines Gewinnstes wird der auf einen unbestimmten Auszug eingelegte Geldeinsatz vierzehnfach, der auf einen bestimmten Auszug gesetzte Geldbetrag sieben und sechzigfach, der auf einen Ambo gesetzte Geldbetrag zweihundert vierzigfach und jener auf einen Terno viertausend achthundertfach gezahlt.

§. 3.

Ktokolwiek w grze udział mieć chce, może sobie obrać według upodobania swego liczbę, jakoteż rodzaj gry, kazać wpisać grę obraną u którego z ustanowionych kolektantów loteryjnych, i złożyć stawkę, nie wynoszącą mniej jak 3 krajecary za każdą grę pojedynczą, i tak więc przedstawić kontrakt zakładowy, który zawsze za przyjęty uważanym być ma, o ile następujące wyjątki nie mają miejsca.

§. 4.

Strony grające winne są w kolekturze, ustanowionej dla przyjmowania gier loteryjnych, podyktować jasno i dokładnie liczby obrane, jakoteż rodzaj gry zamierzony, i kwotę stawki, tudzież winny same zważać na to, ażeby gra wierne zapisaną została do spisów oryginalnych. Tym końcem powinny kazać sobie powtórzyć całą grę, ponieważ po ciągnięciu zawsze tylko treść spisów oryginalnych rozstrzyga o wygranej, a na wszelkie twierdzenia stron, jakoby w inną grę grali, lub inną stawkę stawili, żaden wzgląd miany nie będzie.

§. 5.

Kolektantom loteryi zakazaném jest zapisywać loterye na kredyt.

Na złożoną stawkę kolektant loteryi wystawić winien grającemu kwit stawkowy, na którym wyrażony jest numer kolektury, miejsce i dzień ciągnięcia, pierwszy i ostatni rząd, pod którym gra do spisów oryginalnych jest zamieszczoną, i dodanym być musi podpis nazwiska kolektanta; ten kwit stawkowy odebrać kolektant od rewersu kontrolowego, z którym dotąd jedną całość stanowił.

§. 6.

Rzeczony kwity stawkowe, w połączeniu z rewersami kontrolowemi, wydawane będą kolektantom z urzędu na rachunek; zostają zatem pod kontrolą urzędową, i dla tego nacechowane są literą kontrolującą, liczbą kontrolującą, i firmą Dyrekeyi dochodów z loteryi, przechodzącą pomiędzy kwitami stawkowemi i rewersami kontrolowemi.

Rewersa kontrolowe, pozostające po oddzieleniu ich od kwitów stawkowych, przesłane zostaną wraz z grami w spisach oryginalnych zamieszczonemi, przed każdym ciągnięciem do urzędu, i służą do uznaniania przybywających tamże kwitów wygrywających.

§. 3.

Jedem, der an dem Spiele theilnehmen will, steht es frei, sowohl die Zahlen als auch die Spielart nach seinem Belieben zu wählen und, indem er das gewählte Spiel bei einem der aufgestellten Lotto-Kollektanten einschreiben läßt und den Einsatz erlegt, der jedoch nie weniger als 3 Kreuzer für einen einzelnen Satz betragen darf, den Wettvertrag anzubieten, der, in soferne nicht die nachfolgenden Ausnahmen eintreten, immer als angenommen zu betrachten ist.

§. 4.

Die spielenden Parteien haben in einer der zur Uebernahme der Lotto-Spiele aufgestellten Lotto-Kollekturen die gewählten Zahlen, sowie die beabsichtigte Spielart und den Betrag des Geldeinsatzes klar und deutlich anzufagen und zugleich auch selbst darauf Bedacht zu nehmen, daß das Spiel richtig in die Original-Listen eingetragen werde. Sie haben sich zu diesem Ende das ganze Spiel zurück ansagen zu lassen, weil nach der Ziehung immer nur der Inhalt der Original-Listen entscheidend ist und das Vorgeben von Seite der Parteien, als wären andere Zahlen gespielt oder ein anderer Einsatz geleistet worden, durchaus nicht beachtet werden kann.

§. 5.

Das Einschreiben der Lotto-Spiele auf Kredit ist den Lotto-Kollektanten untersagt.

Ueber den erlegten Einsatzbetrag hat der Lotto-Kollektant einen Einlagschein, worauf die Kollektur-Nummer, der Ziehungsort und Tag, das erste und letzte Marginal, unter welchem das Spiel in die Original-Liste eingetragen wurde und die Namensunterschrift des Kollektanten beigefügt seyn muß, dem Spieler auszuhändigen, nachdem er ihn zuvor durch einen Schnitt von dem Gegenscheine, mit welchem er bis dahin ein Ganzes bildete, getrennt hat.

§. 6.

Diese Einlagscheine, in Verbindung mit den Gegenscheinen, werden den Lotto-Kollektanten von Seite des Amtes gegen Verrechnung vorgegeben, sie stehen daher unter amtlicher Kontrolle und sind deshalb mit einem Kontrol-Buchstaben, dann mit einer Kontrol-Zahl und der Firma der Lotto-Gefälls-Direktion, welche zwischen den Einlagscheinen und Gegenscheinen durchläuft, bezeichnet.

Die nach ihrer Trennung von den Einlagscheinen zurückbleibenden Gegenscheine gelangen mit den in die Original-Listen eingeschriebenen Spielen vor jeder Ziehung an das Amt und dienen zur Anerkennung der einlangenden Gewinnstcheine.

§. 7.

Na zapisane gry i uczynione stawki wystawiane będą jedynie ważne kwity stawkowe, o których się wyżej wspomniało, i zakazuje się surowo kolektantom loteryi, wydawać inne kwity lub rewersa.

Strony nawet takowych przyjmować nie powinny.

§. 8.

Jeżeliby z jakiegobądź powodu gra zebrana przez kolektantów loteryi przed ciągnięciem nie doszła do urzędu loteryjnego, kontrakt zakładowy między przedsiębiorstwem loteryi i grającymi nie może być uważanym za zawarty.

W takim przypadku przysłaném będzie kolektantom loteryi zawiadomienie urzędowe, ażeby grających, którzy takowe zawiadomienie przejrzeć mogą, o tém oznajmić. Stawki od gier, które przed ciągnięciem nie doszły do urzędu, zwrócone zostaną natychmiast zaraz za złożeniem kwitów stawkowych.

Stawki nie odebrane po upływie trzech miesięcy przepadają na korzyść dochodu skarbowego z loteryi.

§. 9.

Urzędowi loteryjnym, mającym prawo przyjmowania gier zapisanych, i przed ciągnięciem do urzędu przysłanych, wolno jest także, nie przyjmować stawek w całości lub w części. Nie przyjmowanie stawek następować będzie według przepisów szczegółowych dla urzędów wydanych, i tylko wtenczas, gdy zbyt duża liczba gier jednakich przechodzi granice przyjmowania gry, ustanowione dla wszystkich gatunków gier. Za stawki nie przyjęte żadną miarą wygranej żądać nie można.

§. 10.

O stawkach zmniejszonych, lub całkowicie zamkniętych doręczona będzie kolektantom ze strony urzędu nota, podpisem urzędowym stwierdzona, przy wyrażeniu rzędów, pod którymi stawki w spisach zamieszczone były, tudzież kwoty nieprzyjętej.

Rzeczony noty, które kolektanci w oryginale wewnątrz kolektury każdemu do przejrzania w gotowości trzymać winni, muszą być także przybite w odpisie zewnątrz kolektury, ażeby każdy grający z nich mógł się dowiedzieć, czyli, i które stawki zmniejszone albo zamknięte zostały.

§. 11.

Stawki nie przyjęte można natychmiast za zwróceniem kwitów stawkowych odebrać w tych kolekturach, w których stawka uczynioną była. Jeżeli zaś

§. 7.

Ueber die eingeschriebenen Spiele und geleisteten Einsätze dürfen nur die allein gültigen vorgeschriebenen Einlagéscheine hinausgegeben werden, und es ist den Lotto-Kollektanten streng untersagt, andere Scheine oder Empfangsbefätigungen hinauszugeben.

Solche sollen auch von den Parteien nicht angenommen werden.

§. 8.

Wenn aus was immer für einer Ursache das von den Lotto-Kollektanten gesammelte Spiel nicht vor der Ziehung bei dem Lotto-Amte eintreffen sollte, kann der Wettvertrag zwischen der Lotto-Unternehmung und den Spielern nicht abgeschlossen werden.

In einem solchen Falle wird dem Lotto-Kollektanten eine ämtliche Anzeige zugesendet, um die Spieler, welche diese Anzeige einsehen können, hiervon zu verständigen. Die Einsätze für die nicht vor der Ziehung an das Amt gelangten Spiele, werden gegen Zurückgabe der Einlagéscheine sogleich zurückbezahlt.

Die nach Ablauf von drei Monaten nicht zurückerhobenen Einsätze verfallen zum Vortheile des Lotto-Gefälles.

§. 9.

Den Lotto-Ämtern, welche berechtigt sind, die eingetragenen und vor der Ziehung an das Amt gelangenden Spiele anzunehmen, ist auch das Recht vorbehalten, die Spiel-Einsätze ganz oder zum Theile zurückzuweisen. Eine solche Zurückweisung erfolgt nach bestimmten, den Ämtern ertheilten Vorschriften, und nur dann, wenn durch das Uebermaß gleichartiger Spiele die für alle Spielgattungen festgesetzten Grenzen der Spiel-Aannahme überschritten sind. Auf nicht angenommene Spiel-Einsätze kann in keinem Falle ein Gewinnst angesprochen werden.

§. 10.

Ueber die allenfalls verminderten oder ganz gesperrten Spiel-Einsätze wird den Kollektanten von Seite des Amtes eine mit ämtlicher Fertigung versehene Note, mit der Anzeige der Marginalien, unter welchen die Einsätze in den Listen eingetragen wurden, dann des nicht angenommenen Geldbetrages, zugestellt.

Diese Noten, welche die Kollektanten im Original innerhalb der Kollektur zu Ledermanns Einsicht bereit zu halten haben, müssen auch außerhalb der Kollektur in Abschrift angeschlagen werden, damit jeder Spieler hieraus ersehen könne, ob und welche Einsätze etwa gemindert oder gesperrt worden sind.

§. 11.

Die nicht angenommenen Einsatzbeträge können in jenen Kollekturen, in welchen der Einsatz geschah, sogleich gegen Zurückstellung der Einlagéscheine erhoben werden.

kwity stawkowe wystawione były nie na jedną grę, lecz na więcej, strona podnieść może stawkę gry nie przyjętą dopiero wtedy, gdy skutek ciągnięcia będzie wiadomym, ponieważby się wydarzyć mogło, iż wygrane na ten kwit padną, strona zatem tego kwitu potrzebuje nie tylko do odebrania stawki nie przyjętej, lecz także do podniesienia wygranej, na tymże kwicie opartej.

Stawki nie przyjęte, których strony nie odbiorą w ciągu trzech miesięcy od dnia ciągnięcia licząc, przepadają na rzecz skarbu.

§. 12.

Publiczne ciągnięcia loteryi odbywać się będą w dniach zawsze naprzód oznaczonych, o których w kolekturach loteryi dowiedzieć się można, w przytomności mianowanych tym końcem komisarzy, i z przepisaniem formalnościami.

Wyciągnięte pięć liczb oznaczają wygrane w stosunku do stawek wniesionych, i przez administracyę loteryi przyjętych.

§. 13.

W powszechności wygrane wypłacane będą gotówką w tych kolekturach loteryi, które się znajdują w miejscu urzędu, już w pierwszym dniu po ciągnięciu (wyjąwszy niedziele i święta) okazicielom kwitów stawkowych oryginalnych, którzy zawsze za prawnych właścicieli będą uważani. W kolekturach, od siedziby urzędu loteryjnego oddalonych, nastąpi wypłata wygranych jak najrychlejsza a jeżeliby takie kolektury nie miały potrzebnej kwoty pieniężnej, takowa im jak najspieszniej przysłana będzie.

§. 14.

Wszelkie wygrane niżę tysiąca złr. odbierane będą w tych samych kolekturach loteryjnych, w których stawki były czynione, te zaś, które wynoszą tysiąc złr. i więcej, odbierane będą we właściwych kasach loteryjnych, jednakże nawet i te wygrane wydane i przesłane będą na żądanie stron, lecz tylko na ich koszt i ich niebezpieczeństwo, za nadesłaniem kwitów stawkowych do urzędu, albo im samym, albo ich pełnomocnikom, albo do kolektantów loteryi, jeżeli im powierzyć zechcą kwity stawkowe.

§. 15.

Bez okazania i zwrócenia oryginalnych kwitów stawkowych nie można żądać wygranej. To samo rozumieć się ma wtedy, gdy kwity stawkowe przez

Wenn jedoch die Einlagsſcheine nicht über ein einzelnes Spiel, ſondern über mehrere Spiele ausgefertigt ſind, iſt der nicht angenommene Spiel-Einſaß von der Partei erſt dann zurückzuerheben, wenn das Ziehungs-Reſultat bekannt iſt, weil es ſich fügen könnte, daß auch Gewinnſte auf den betheiligten Schein fallen und die Partei dieſen Schein ſodann nicht nur zur Erhebung des nicht angenommenen Einſaßes, ſondern auch zur Erhebung der auf dem Scheine etwa haftenden Gewinnſtſumme bedarf.

Jene nicht angenommenen Spiel-Einſäße, welche die Parteien nicht binnen drei Monaten, vom Ziehungstage an gerechnet, zurückheben, verfallen zum Vortheile des Gefälles.

§. 12.

Die öffentlichen Lotto-Ziehungen werden an den, immer vorher beſtimmten und in den Lotto-Kollekturen einzusehenden Tagen, in Gegenwart der hierzu ernannten Kommiſſäre, unter den vorgeschriebenen Förmlichkeiten abgehalten.

Die dabei gezogenen fünf Zahlen beſtimmen die Gewinnſte nach dem Verhältniſſe der hierauf gemachten oder von der Lotto-Verwaltung angenommenen Einſäße.

§. 13.

Die Gewinnſte werden in der Regel in jenen Lotto-Kollekturen, welche im Amts-orte befindlich ſind, jedesmal ſchon am erſten Tage nach jeder Ziehung (Sonn- und Feſttag ausgenommen) an die Ueberbringer der Original-Einlagsſcheine, welche immer als die rechtmäßigen Eigenthümer gelten, bar ausgezahlt. In den von dem Stand-orte des Lotto-Amtes entfernten Kollekturen wird gleichfalls auf die baldmöglichſte Gewinnſtberichtigung Bedacht genommen, und falls ſolche Kollekturen etwa nicht mit dem hierzu erforderlichen Geldebetrage verſehen wären, werden dieſelben auf das Schnellſte damit betheilt werden.

§. 14.

Alle Gewinnſte unter dem Betrage von Eintauſend Gulden ſind in den nämlichen Lotto-Kollekturen, in welchen die Einſäße gemacht worden ſind, jene hingegen, welche ſich auf Eintauſend Gulden und darüber belaufen, unmittelbar bei den betheiligten Lotto-Gefällestaffen ſelbſt zu beheben; doch werden auch dieſe Gewinnſtbeträge auf Verlangen der Parteien, aber nur auf ihre Gefahr und auf ihre Koſten, gegen Einſendung der Einlagsſcheine an das Amt, entweder an ſie ſelbſt oder an ihre Bevollmächtigten, oder an die Lotto-Kollektanten, wenn ſie denſelben die Gewinnſtſcheine anvertrauen wollen, erfolgt und verſendet.

§. 15.

Ohne Vorbringung und Zurückſtellung der Original-Einlagsſcheine kann ein Gewinnſt nicht angeſprochen werden. Das Gleiche gilt, wenn die Einlagsſcheine durch

obcięcie, rozdarcie, spalenie, lub w innym sposobie uszkodzonemi zostały tak dalece w znamionach istotnych swoich, iż z zupełném bezpieczeństwem nie mogą już być uważane za prawdziwe.

§. 16.

Jeżeliby, czego się nie spodziewa, kolektant jaki wzbraniał się zapłacić wygranę prawną, lub nie chciał takowej zapłacić w zupełności, strona pod utratą prawa rekursu nie może kolektantowi wydać kwitu stawkowego, lecz winna natychmiast, a przynajmniej przed upływem terminu trzechmiesięcznego uczynić doniesienie do urzędu loteryjnego, który każe natychmiast wypłacić wygraną, jeżeli jest rzetelną, i żadna inna wątpliwość względem niej nie zachodzi.

§. 17.

Wygrane wypłacać się będzie tylko według treści spisów oryginalnych, zachowanych w archiwach loteryi, zawierających w sobie gry przez strony, stósownie do §. 4. podane, i przez urząd przyjęte.

§. 18.

Gdyby się wydarzyły przypadki, iż mimo wszelkich reguł ostrożności, jakie w §. 4. zalecone są stronom dla uniknienia pomyłek i błędów, w spisach oryginalnych zamieszczone będą, i przy rewizyi urzędowej pomimo wszelkiej staranności ujdą uwagi, i nie zostaną poprawione gry przeciwne taryfie, to jest takie stawki, przy których zapisana kwota pieniężna nie zgadza się z ilością numerów i promesą; natenczas wygrane obliczone i wypłacone być muszą zawsze ściśle według kwot stawek pieniężnych, w kolumnach pieniędzy spisów oryginalnych wyrażonych, i przez skarb przyjętych, które po ciągnięciu żadnej zmiany więcej podlegać nie mogą.

Stósownie do tego wypłacona będzie n. p. wygrana przypadająca na dwie liczby, która w spisie zamieszczona jest na 3 (ambo solo na 3 dukaty) ze stawką pięciu krajcarów, nie według promesy fałszywej trzema dukatami lub dwunastu reńskimi, lecz według obliczonej stawki pieniężnej, pięciu dukatami lub dwudziestoma reńskimi.

Podobnym sposobem należałoby także przy trzech numerach, jeżeli na każdy w rubryce po czternaście krajcarów na ekstrakto zapisano, a w rubryce pieniężnej zamiast czterdziestu dwóch krajcarów za małą kwotę dwudziestu ośmiu krajcarów porachowano, wygraną trafionego ekstraktu nie na czternaście krajcarów, lecz tylko podług kwoty od urzędu przyjętej, na dziewięć i jedną trzecią część krajcara ułożyć, i takową w dwóch reńskich i dziesięciu z dwo-

Beschneiden, Zerreißen, Verbrennen, oder auf irgend eine andere Art eine solche Beschädigung an ihren wesentlichen Merkmalen erlitten haben, daß sie nicht mehr mit voller Sicherheit für echt erkannt werden können.

§. 16.

Sollte wider Vermuthen ein rechtmäßiger Gewinn von einem Kollektanten verweigert oder nicht vollständig gezahlt werden wollen, so hat die Partei bei Verlust ihres Rekursrechtes den Einlagschein nicht an den Kollektanten auszuhändigen, sondern sogleich und jedenfalls vor Ablauf der dreimonatlichen Verfallsfrist die Anzeige an das Lotto-Amt zu machen, welches, wenn der Gewinnst richtig ist und sonst kein Anstand waltet, die unverzügliche Bezahlung desselben verfügen wird.

§. 17.

Die Gewinnste werden nur nach dem Inhalte der in den Lotto-Archiven aufbewahrten Original-Listen, welche die von den Parteien gemäß §. 4 angegebenen und von dem Amte angenommenen Spiele enthalten, berichtigt.

§. 18.

Für die möglichen Fälle, daß jemals, ungeachtet der den Parteien im §. 4 zur Vermeidung aller Irrungen und Fehler anempfohlenen Vorsichtsregeln, dennoch tarifwidrige Spiele, d. h. solche Einsätze, bei welchen der angeschriebene Geldbetrag mit der Anzahl der Nummern und der Promesse nicht übereinstimmend ist, in die Original-Listen eingetragen und bei der ämtlichen Revision, ungeachtet aller dabei angewendeten Sorgfalt doch übersehen und unverbessert gelassen worden wären, müssen die Gewinnste immer genau nach den in den Geld-Kolonnen der Original-Listen aufgesetzten und von dem Gefälle angenommenen Geld-Einsatzbeträgen, welche nach den Beziehungen keiner Abänderung mehr unterliegen dürfen, berechnet und bezahlt werden.

Hiernach würde z. B. der Gewinn auf das Spiel von zwei Zahlen, welches in der Liste zu 3 (Ambo-Solo zu 3 Dukaten) mit fünf Kreuzern eingetragen stünde, nicht nach der fehlerhaften Promesse mit drei Dukaten oder zwölf Gulden, sondern nach dem verrechneten Geldeinsätze mit fünf Dukaten oder zwanzig Gulden zu berichtigen seyn.

Auf gleiche Weise müßte bei drei Zahlen, wenn jede innerhalb der Kolonne zu vierzehn Kreuzern auf Auszug (Extrakt) eingeschrieben, aber in der Geld-Kolonne anstatt mit zwei und vierzig Kreuzern, mit dem zu geringen Gelbbetrage von acht und zwanzig Kreuzern verrechnet wurde, der Gewinn eines getroffenen Auszuges nicht auf vierzehn Kreuzer, sondern nur nach dem von dem Amt angenommenen Gelbbetrage zu neun ein Drittel Kreuzer angeschlagen und mit zwei Gulden zehn zwei Drittel Kreu-

ma trzecimi częściami krajcarów, albo po odtrąceniu ułomków krajcarowych, które przy wygranych opuścić się mają, w dwóch reńskich i dziesięciu krajcarach zapłacić.

Przy stawkach z trzech lub więcej numerów złożonych, i razem na ambo i terno granych, któreby z kwotą niewłaściwą wciągnięte i nie poprawione zostały, nie będzie nigdy zapisana wygrana za ambo zapłacona, jeżeli wpisana stawka tyle, albo i więcej jak ambo kosztuje, lecz zawsze tylko przyobiecana wygrana terna, podług kwoty od stawki pieniężnej pozostającej regulowana, i podług tej wygrana wyplaconą być ma, n. p., jeżeliby w spisie pięć numerów z stawką trzynastu krajcarów, i fałszywą promesą $\frac{1}{200}$ (ambo jeden, terno dwieście dukatów) zapisane były, natenczas ambo, które dziesięć krajcarów kosztuje, musiałoby zostać nieodmiennem, resztujące zaś od całej stawki trzynastu krajcarowej trzy krajcary, na terno porachowane być powinny, a zatem, wygrana na sześć dukatów za pojedyncze terno zmniejszona i wyplacona. Gdyby zaś postawiona kwota pieniężna taka była, żeby ona na zapisaną promesę samego tylko amba już nie wystarczała; wówczas cała stawka pieniężna ma służyć tylko na samo terno; a zatem nie może ambo lecz tylko stosunkowa wygrana terna być żądana i wyplacona, n. p. w sześciu numerach na 1 (jedno ambo) wpisanych ze stawką dziesięciu krajcarów, byłaby cała kwota 10 krajcarów, ponieważ ambo samo już piętnaście krajcarów kosztuje, na terno porachowana, a zatem tylko proporcjonalna wygrana za terno byłaby zrobiona, która po trafionych trzech numerach dziesięć, po czterech numerach czterdzieści, a po pięciu numerach sto dukatów wynosi, lecz ambo nie byłoby wygranem.

Względem niespostrzeżonych duplikatów, t. j. takich gier, w których dwa całkiem jednakowe numera w jednej stawce się znajdują, stanowi się, że jednakowe numera zawsze tylko jeden numer znaczyć mają, i wygrane w stosunku do stawki pieniężnej tym sposobem wyplacone będą, jak gdyby numera duplikatu raz tylko zapisane były.

Podług tego można zatem, przy duplikacie w dwóch numerach ambo solo grając, wygrać za całą stawkę pieniężną tylko ekstrakto, zaś w trzech numerach, ambo terno albo terno grając, jedynie wygrać ambo solo; przy duplikatach w grach na cztery i więcej numerów, które się podobnie dla nieważnych podwójnych numerów na mniej numerów zmniejsza, promesa, podług stawki pieniężnej, stosownie do zasad wyżej wyrażonych, musi być podwyższona i odpowiednia wygrana wyplacona.

Za wszelkie stawki przeciwne taryfie, które znalezione zostały przy rewizyi urzędowej, i poprawione były przed ciągnięciami, wygrane wyplacone

zern, oder, nach Abschlag der Kreuzer-Bruchtheile, welche bei Gewinnsten wegzufallen haben, mit zwei Gulden zehn Kreuzern gezahlt werden.

Bei den zu Ambo und Terno zugleich gespielten Einsätzen von drei oder mehreren Zahlen, welche mit einem unrichtigen Gelbbetrage eingeschrieben oder unverbessert geblieben wären, wird niemals die ausgefetzte Ambo-Promesse, wenn der angeschriebene Gelbeinsatz so viel oder noch mehr beträgt, als der Ambo kostet, sondern immer nur die Terno-Promesse nach dem von dem Gelbeinsatze erübrigenden Betrage regulirt und hiernach der Gewinn berichtigt, z. B. wenn in der Liste fünf Zahlen mit dreizehn Kreuzern Einsatz und mit der falschen Promesse $\frac{1}{200}$ (der Ambo zu Einem, der Terno zu zweihundert Dukaten) eingetragen stünden, so würde der Ambo, welcher zehn Kreuzer kostet, unverändert gelassen, die von dem ganzen Gelbeinsatze von dreizehn Kreuzern übrig bleibenden drei Kreuzer aber auf den Terno gerechnet, mithin dieser auf sechs Dukaten für den einfachen Terno herabgesetzt und gezahlt werden müssen. Wäre hingegen der ausgefetzte Gelbbetrag so beschaffen, daß derselbe schon für die eingetragene Ambo-Promesse allein nicht zureichend seyn würde, so hat der ganze Gelbeinsatz bloß für den Terno allein zu gelten und kann demnach kein Ambo, sondern nur der verhältnismäßige Terno-Gewinn angesprochen und erfolgt werden, z. B. bei sechs Zahlen zu 1 (einem Ambo) mit zehn Kreuzern Einsatz eingeschrieben, würde, weil der Ambo allein schon fünfzehn Kreuzer kostete, der ganze Gelbbetrag von zehn Kreuzern auf Terno gerechnet, mithin nur der verhältnismäßige Terno-Gewinn, welcher bei getroffenen drei Zahlen zehn, bei vier Zahlen vierzig und bei fünf Zahlen hundert Dukaten beträgt, gemacht, aber kein Ambo gewonnen werden.

In Absicht auf die unentdeckt gebliebenen Duplikate, d. h. solche Spiele, wo zwei ganz gleiche Zahlen in einem einzelnen Spielsatze vorgefunden würden, bleibt festgesetzt, daß die gleichlautenden Zahlen immer nur für eine einzige Zahl zu gelten haben und die Gewinnste verhältnismäßig nach der Gelbeinlage dergestalt berichtigt werden, als ob die Duplikat-Zahlen nur einmal eingeschrieben worden wären.

Hiernach kann also bei einem Duplikate in zwei Zahlen zu Ambo-Solo gespielt, für den ganzen Gelbeinsatz bloß ein Auszugsgewinn (Extrakt); in drei Zahlen zu Ambo-Terno, oder Terno allein gespielt, bloß ein Ambo-Solo-Gewinn erreicht; bei Duplikaten-Spielen von vier und mehr Zahlen aber, welche sich dann ebenfalls wegen der ungiltigen Duplikat-Nummern auf weniger Zahlen vermindern, muß die Promesse nothwendiger Weise nach dem Gelbeinsatze, zufolge der oben bemerkten Grundlagen, erhöht und der angemessene Gewinn erfolgt werden.

Bei allen, in der Amtsevidenz vorgefundenen, folglich vor den Ziehungen verbesserten tarifwidrigen Einsätzen, werden die Gewinnste durchgängig nach der amtlich

będą całkiem według promesy, urzędowo odmienionj i według stawki uregulowanj. Przy tych poprawkach, które według natury rzeczy tylko wedle zdania urzędu nastąpić mogą, a przeto skarb loteryjny żadną miarą odpowiedzialnym nie czynią, zachowaną będzie ile możności ta zasada, że kwota pieniężna w spisach wyrażona nie będzie zmniejszoną, ale raczej podług okoliczności powiększoną, i tym samym promesa wyrównaną zostanie.

Co się tyczyć takich gier, które bez promesy i bez stawki w pieniądzech do spisów zamieszczone będą, może tak jedną jak drugą urząd loteryjny podobnie tylko wedle swego zdania wyznaczyć, i podług tego wygraną wypłacić.

To samo także rozumić się ma o poprawianych numerach dublowanych.

§. 19.

Ponieważ posiadacz kwitu stawkowego przez administracyę loteryi i jej organa zawsze uważanym jest za posiadacza prawego onegoż, dlatego też w tym przypadku, gdy grający zgubi swój kwit stawkowy, i żąda od urzędu loteryjnego lub kolektury, aby uczynione było ostrzeżenie względnie wygranj na ten kwit przypadającj, takowe ostrzeżenie tylko o tyle pozwoloném będzie, i moc mieć może, o ile znalazcą takowego sam zrzeknie się prawa do zapłaty wygranj.

§. 20.

Za wygrane loteryjne przedsiębiorstwo loteryi odpowiedzialnóm jest przez trzy miesiące, od dnia ciągnięcia licząc.

Po upływie tego terminu przepadają wszelkie wygrane, które z jakiejbądź przyczyny odebrane nie zostały, na rzecz przedsiębiorstwa loteryi, a kwity stawkowe są nieważne.

Baumgartner m. p.

68.

Rozporządzenie Ministerstwa Sprawiedliwości z dnia 12. Marca 1854.,

(Dziennik praw Państwa, część XXI, nr. 61., wydana dnia 18. Marca 1854.).

mocą którego czyni się wiadomém, iż c. k. Rząd austriacki przejmuje w zachowanie i zarząd swój znajdujące się w Krakowie archiwum aktów sądowych grodzkich i ziemskich, tudzież oznacza się w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu opłaty, za czynności c. k. urzędników archiwum składać się mające.

W skutku układu, zawartego z ces. rosyjskim Rządem Królestwa Polskiego, archiwum aktów sądowych grodzkich i ziemskich byłego Województwa Krakow-

abgeänderten Promesse und dem regulirten Geldeinsatze gezahlt. Bei diesen Verbesserungen, welche der Natur der Sache gemäß nur nach dem Ermessen des Amtes geschehen können, folglich das Lottogefäll keineswegs verantwortlich machen, wird so viel als möglich der Grundsatz befolgt, daß der in den Listen ausgesetzte Geldbetrag nicht vermindert, wohl aber nach Befund erhöht und die Promesse hiermit übereinstimmend gemacht werde.

In Ansehung jener Spiele, welche etwa ohne Promesse oder ohne Geldeinsatz in die Listen eingetragen worden wären, kann der eine und der andere von Seite des Lottoamtes gleichfalls nur nach dessen Ermessen ausgesetzt und hiernach die Gewinnstzahlung geleistet werden.

Dieses ist auch von den verbesserten Duplikat-Nummern zu verstehen.

§. 19.

Da der Inhaber eines Einlagßscheines von der Lotto-Verwaltung und ihren Organen jedesmal als der rechtmäßige Besitzer desselben angesehen wird, so kann, falls ein Spieler seinen Einlagßschein verliert und die Vormerkung wegen des etwa darauf fallenden Gewinnstes bei dem Lottoamte oder der Kollektur ansucht, eine solche Vormerkung nur in soferne zugestanden werden und von Wirkung seyn, als der Finder des Scheines selbst auf seinen Anspruch auf Zahlung verzichtet.

§. 20.

Für die Lotto-Gewinnste haftet die Lotto-Unternehmung durch drei Monate, von dem Tage der Ziehung gerechnet.

Nach Verlauf dieses Termines sind alle aus was immer für einer Ursache unbehoben gebliebenen Gewinnste für die Lotto-Unternehmung verfallen und die Einlagßscheine ungiltig.

Baumgartner m. p.

68.

Verordnung des Justizministeriums vom 12. März 1854,

(im Reichs-Gesetzblatte, XXI. Stück, Nr. 61, ausgegeben am 18. März 1854),

womit die Uebernahme des in Krakau befindlichen Archivs der großgerichtlichen und Terrestrial-Akten der vormaligen Wojwodschafft Krakau in die Verwahrung und Verwaltung der k. k. österreichischen Regierung Fundgemacht und zugleich im Einverständnisse mit dem Finanzministerium die für die Amtshandlungen der k. k. Archivsbeamten künftig zu entrichtenden Gebühren bestimmt werden.

In Folge einer mit der k. russischen Regierung im Königreiche Polen getroffenen Uebereinkunft, übergeht das in Krakau befindliche und unter der Verwahrung und Ver-

skiego, znajdujące się w Krakowie, i zostające w zachowaniu i pod zarządkiem ces. rosyjskich urzędników, przechodzi w zachowanie i pod zarządek c. k. Rządu austriackiego.

Jego C. K. Apostolska Mość raczył najwyższem postanowieniem z dnia 26. Kwietnia 1853. roku rozporządzić, iż rzeczony archiwum zostawać będzie pod dozorem c. k. Sądu krajowego w Krakowie, tudzież usystemizować rozkazał dla niego archiwaryusza z płacą 1100 zlr. i z rangą IX. klasy dyetalnej, oraz adjunkta archiwum z płacą 550 zlr. i z rangą XI. klasy dyetalnej, którym, w porozumieniu się z Ministerstwem Skarbu dodanym będzie służący archiwum z zasługą roczną 200 zlr., w skutku czego nakazane zostały potrzebne kroki do odebrania archiwum.

Na zasadzie otrzymanego najwyższego upoważnienia, t. j. po zniesieniu się z Ministerstwem Skarbu, wydaje się następujące przepisy względnie opłat, składających się mających za czynności c. k. urzędników archiwalnych:

§. 1.

Zanim wydanym będzie stronie odpis dokumentu, znajdującego się w archiwum, lub wiadomość o bytności dokumentu lub jęj treści, musi udowodnić, iż złożyła opłatę, na mocy niniejszego rozporządzenia od poszukiwania należącą.

§. 2.

Opłata powyżej rzeczona ustanawia się, ze względu na okres czasu, z którego dokument, według twierdzenia strony pochodzić ma, w sposobie następującym:

za okres aż łącznie do roku 1751 wstecz licząc	1 zlr.
„ „ od „ 1701 aż do roku 1750 łącznie	2 „
„ „ „ „ 1651 „ 1700 „	3 „
„ „ „ „ 1601 „ 1650 „	4 „
„ „ „ „ 1600 wstecz licząc	5 „

§. 3.

Strona winna jest dokładnie oznaczyć okres, w którym ma poszukiwanie nastąpić, a jeżeli tego nie może, przynajmniej wskazać ten okres dawniejszy, od którego zaczawszy poszukiwanie ma nastąpić, i złożyć opłatę za ten dawniejszy okres przypadającą.

waltung von k. russischen Beamten stehende Archiv der großgerichtlichen und Terrestral-Akten der vormaligen Wojwodschafft Krakau, in die Verwahrung und Verwaltung der k. k. österreichischen Regierung.

Nachdem Seine k. k. Apostolische Majestät mit Allerhöchster Entschliessung vom 26. April 1853 die Unterordnung des Archivs unter das k. k. Landesgericht von Krakau zu genehmigen, und für dasselbe einen Archivvar mit dem Gehalte von 1100 fl. und dem Range der IX. Diätenklasse, dann einen Archivs-Adjunkten mit dem Gehalte von 550 fl. und dem Range der XI. Diätenklasse, welchem Personale im Einverständnisse mit dem Finanzministerium ein Archivsdiener mit dem Lohne von 200 fl. beigegeben wird, zu systemisiren geruht haben, so sind wegen Uebernahme des Archivs die nöthigen Verfügungen getroffen worden.

Zugleich werden in Folge der erhaltenen Allerhöchsten Ermächtigung im Einverständnisse mit dem Finanzministerium rücksichtlich der Gebühren, welche für die Amtshandlungen der k. k. Archivsbeamten zu entrichten sind, nachstehende Bestimmungen erlassen.

§. 1.

Bevor die Abschrift einer im Archive befindlichen Urkunde ausgefertigt oder die Auskunft über das Vorhandensein einer Urkunde oder deren Inhalt an eine Partei ertheilt wird, muß von derselben nachgewiesen werden, daß die in der gegenwärtigen Verordnung festgesetzte Nachschlagegebühr entrichtet worden ist

§. 2.

Diese Gebühr wird, mit Rücksicht auf die Zeitperiode, aus welcher die Urkunde nach der Angabe der Partei herrühren soll, in folgender Weise bestimmt:

für die Periode bis inklusive 1751 zurückgerechnet	1 fl. R. M.
„ „ „ von 1701 bis inklusive 1750	2 fl. „ „
„ „ „ „ 1651 „ „ 1700	3 fl. „ „
„ „ „ „ 1601 „ „ 1650	4 fl. „ „
„ „ „ „ 1600 zurückgerechnet	5 fl. „ „

§. 3.

Die Partei hat die Zeitperiode, in welcher nachgesucht werden soll, mit Bestimmtheit anzugeben und, wenn sie außer Stande ist, dieses zu thun, wenigstens diejenige ältere Zeitperiode, von welcher angefangen die Nachsuchung zu pflegen ist, zu bezeichnen und die für diese ältere Periode entfallende Gebühr zu entrichten.

§. 4.

Strona, na której żądanie księga archiwum lub akt jaki przyniesionym być ma do którego z Sądów, w Krakowie ustanowionych, winna z góry złożyć opłatę 3 zlr. mon. konw., i wykazać się kwitem przed Sądem krajowym.

§. 5.

Oplaty wspomniane w §§. 2. i 3. składane będą w kasie kameralnej okręgowej w Krakowie. Kwity wystawione przez tę kasę muszą dla ważności swój nosić podpis oddziału rachunkowego władzy skarbowej okręgowej krakowskiej, i odbierane będą przez archiwaryusza.

Jeżeli wydanym będzie odpis dokumentu lub świadectwo urzędowe, datum i liczba czynności kwitu na tymże wyrażona być musi.

§. 6.

Strony mieszkające w oddaleniu, mogą przy załączeniu należności zanieść podanie do Sądu krajowego Krakowskiego o wystawienie odpisu lub świadectwa urzędowego.

W takim przypadku Sąd krajowy winien sam uskutecznić opłacenie należności, jakoteż wystawienie i doręczenie żadanego dokumentu.

§. 7.

Jeżeli się znajdzie dokument, o którego wyszukanie strona prosiła, natenczas winna jest oprócz należności opłaconej na rzecz Skarbu, zapłacić urzędnikom archiwu za staranie łożone, nagrodę wynoszącą trzecią część opłaty w §. 2. ustanowionej.

§. 8.

Co się tycze używania stempla, zastosować należy ogólne przepisy ustawy o należnościach. Papiér stemplowy potrzebny do wystawienia odpisu lub świadectwa, strona dyrektorowi archiwum wręczyć powinna.

Krauss m. p.

§. 4.

Die Partei, über deren Begehren ein Archivbuch oder Aktenstück zu einem der in Krakau befindlichen Gerichte überbracht werden soll, hat in Vorhinein eine Gebühr von 3 fl. K. M. zu entrichten und die Quittung hierüber dem Landesgerichte vorzulegen.

§. 5.

Die in den §§. 2 und 4 bezeichneten Gebühren sind bei der Kameralbezirkskasse in Krakau zu berichtigen. Die von dieser Kasse ausgestellten Quittungen müssen zu ihrer Gültigkeit mit der Fertigung der Rechnungs-Abtheilung der Krakauer Finanzbezirks-Behörde versehen seyn und sind von dem Archivar einzuziehen.

Wird eine Urkunden-Abschrift oder ein Amtszeugniß hinausgegeben, so ist das Datum und die Geschäftszahl der Quittung darauf anzumerken.

§. 6.

Entfernt wohnende Parteien können, unter Anschluß der Gebühr, bei dem Krakauer Landesgerichte um die Ausfertigung einer Abschrift oder eines Amtszeugnisses einschreiten.

Das Landesgericht hat in diesem Falle die Vertüchtigung der Gebühr, sowie auch die Ausstellung und Zustellung der verlangten Urkunde zu veranlassen.

§. 7.

Wird eine Urkunde, um deren Nachsuchung eine Partei angesucht hatte, aufgefunden, so hat die letztere außer der bereits entrichteten Gebühr an den Staatskassaden Archivsbeamten für die angewandte Mühe eine Vergütung im Betrage eines Dritttheils der im §. 2 festgesetzten Gebühr zu bezahlen.

§. 8.

In Bezug auf den Gebrauch des Stempels gelten die Bestimmungen des allgemeinen Gebührengesetzes. Das zur Ausfertigung einer Abschrift oder eines Zeugnisses nöthige Stempelpapier hat die Partei dem Archivsdirektor zu übergeben.

Krauß m. p.

69.

**Rozporządzenie Ministerstw Skarbu i Handlu
z dnia 16. Marca 1854.,**

(Dziennik praw Państwa, część XXI., nr. 62., wydana dnia 18. Marca 1854.),

obowiązujące we wszystkich krajach koronnych, należących do powszechnego obrębu celnego,

**w przedmiocie dodatku pieniężnego, dopłacać się mającego przy
opłacie cła w miesiącu Kwietniu 1854. roku.**

Dla wyrównania kursu pieniędzy papierowych, przy opłacaniu należności celnych na zasadzie §. 17. uwag wstępnych do taryfy celnój, dopłacać się będzie w Kwietniu 1854. roku od każdego sta reńskich dodatek dwudziestu dziewięciu i pół procentu.

Baumgartner m. p.

69.

**Verordnung der Ministerien der Finanzen und des Handels
vom 16. März 1854,**

(im Reichs-Gesetzblatte, XXI. Stück, Nr. 62, ausgegeben am 18. März 1854),

giltig für alle im allgemeinen Zollgebiete begriffenen Kronländer,

**in Betreff des im Monate April 1854 bei Entrichtung der Zollgebühren zu
zahlenden Aufgeldes.**

Zur Ausgleichung des Papiergeld-Kurses bei der Entrichtung der Zollgebühren im Grunde des §. 17 der Vorerinnerung zum Zolltarife, ist im Monate April 1854 für je Einhundert Gulden ein Aufgeld von Zwanzig Neun ein halb Perzent aufzuzahlen.

Baumgartner m. p.

